

# ZMLUVA O DIELO č. Enviro05-2016

## 1. ZMLUVNE STRANY

### 1.1. Zhotoviteľ

Obchodné meno	JA-BL-KO ct, s.r.o.
Sídlo	94001 Nové Zámky, J.M.Hurbana 2
IČO	46 845 160
IČ DPH zapísaný	SK 2023632490 v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 33008/N
bankové spojenie	Československá obchodná banka, a.s., č.ú.: 4017260165/7500
IBAN	SK12 7500 0000 0040 1726 0165
zast.	Kornel Ács - konateľ spoločnosti

(ďalej iba ako „Zhotoviteľ“)

### 1.2. Objednávateľ

názov	Obec Žirany
sídlo	Žirany č. 194, 95174 Žirany
IČO	00308706
DIČ	2021102952
bankové spojenie	Primá banka a.s. Nitra, č.ú. 0814323001/ 5600
IBAN	SK40 5600 0000 0008 1432 3001
zast.	Ing. Jozef Zsebi, starosta obce

(ďalej len ako „Objednávateľ“)

1.3. Zmluvné strany uzatvárajú podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu o dielo (ďalej len "Zmluva"):

## 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1. Zhotoviteľ je obchodnou spoločnosťou založenou podľa práva platného na území Slovenskej republiky, ktorá disponuje skúsenosťami v oblasti podnikateľského poradenstva pri uchádzaní sa o poskytnutie a čerpanie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu a z rozpočtov programov Európskych spoločenských.

2.2. Vzhľadom na uvedené skutočnosti, a vzhľadom na záujem Objednávateľa o čerpanie prostriedkov zo štátneho rozpočtu podľa usmernenia 587/2004 Z.z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany dohodli na spolupráci za účelom získania prostriedkov Objednávateľom z Environmentálneho fondu, a to v rozsahu, spôsobom a za podmienok ďalej v Zmluve uvedených.

## 3. PREDMET ZMLUVY

3.1. Predmetom tejto Zmluvy je

3.1.1. záväzok Zhotoviteľa vyhotoviť pre Objednávateľa **Žiadosť**, a to v rozsahu, za podmienok a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve;

- 3.1.2. záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za vyhotovenie Žiadosti odplatu, a to za podmienok, v rozsahu a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve.

#### **VYHOTOVENIE ŽIADOSTI**

- 4.1. Zhotoviteľ je povinný postupovať pri plnení svojich záväzkov stanovených touto Zmluvou s odbornou starostlivosťou. Zhotoviteľ je najmä povinný vyhotoviť Žiadosť v súlade s príslušnou príručkou príp. metodickým pokynom, ktoré budú v súvislosti s Opatrením a Výzvou zverejnené Ministerstvom životného prostredia (ďalej len MŽP).
- 4.2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi všetku súčinnosť, a všetky informácie, podklady, dokumenty, listiny alebo iné písomnosti, ktoré má k dispozícii, a ktoré od neho bude Zhotoviteľ požadovať, potrebné na splnenie povinností Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy. Zhotoviteľ vyhotoví Žiadosť na základe súčinnosti poskytnutej Objednávateľom a na základe dokumentov a informácií, ktoré Objednávateľ v rámci tejto súčinnosti na požiadanie Zhotoviteľovi vydá. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi súčinnosť aj pri výzvach zo strany MŽP na doplnenie Žiadosti/projektu pre ktorý sa Žiadosť podáva, a to najmä informovať Zhotoviteľa o takejto výzve, poskytnúť Zhotoviteľovi všetky informácie a dokumenty na vybavenie takejto výzvy atď.. Objednávateľ sa zaväzuje reagovať na takéto výzvy, t.j. vybaviť požiadavky MŽP, alebo doplniť podanú Žiadosť ak na doplnenie MŽP vyzve.
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ po podpise Zmluvy, v primeranej lehote vyzve Objednávateľa na predloženie dokumentov potrebných pre vyhotovenie Žiadosti a zároveň mu oznámi presný zoznam týchto dokumentov a lehotu, v ktorej má tieto dokumenty Zhotoviteľovi predložiť.
- 4.4. Objednávateľ sa zaväzuje dokumenty vyžiadané Zhotoviteľom podľa bodu 4.3. Zmluvy Zhotoviteľovi odovzdať v lehote určenej Zhotoviteľom podľa bodu 4.3. Zmluvy.
- 4.5. Po obdržaní všetkých potrebných dokumentov a informácií od Objednávateľa Zhotoviteľ vyhotoví Žiadosť, a odovzdá ju Objednávateľovi najneskôr 3 dni pred uplynutím lehoty uvedenej vo Výzve na predkladanie Žiadostí, a zároveň mu oznámi termín, kedy bude možné v súlade s Výzvou Žiadosť na MŽP podať. Zhotoviteľ môže Žiadosť odovzdať Objednávateľovi buď na osobnom stretnutí, na ktorom bude spísaný preberací protokol, alebo podaním na poštovú alebo kuriérsku prepravu, pričom Žiadosť sa v takom prípade bude považovať za odovzdanú dňom podania na poštovú alebo kuriérsku prepravu.
- 4.6. Objednávateľ sa zaväzuje skontrolovať vypracovanú Žiadosť pred odovzdaním na MŽP a to najmä zoznam Oprávnených nákladov. Objednávateľ sa zaväzuje Žiadosť podať na MŽP v termíne podľa Výzvy.
- 4.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytovať po podaní Žiadosti Objednávateľovi súčinnosť a pomoc pri zmene Žiadosti, jej doplnení, alebo iných skutočností súvisiacich s podanou Žiadosťou, a to až do doby Schválenia Žiadosti, alebo zamietnutia Žiadosti MŽP.

### **5.**

#### **5.1. ODMENA A PLATOBNE PODMIENKY**

Za vyhotovenie Žiadosti podľa tejto Zmluvy je Objednávateľ povinný zaplatiť Zhotoviteľovi odmenu (cenu) pozostávajúcu z

- 5.1.1. odmeny vo výške 300,- EUR za činnosti uvedené v bode 3.1.1, ktorú sa Objednávateľ zaväzuje zaplatiť do 10 dní od podpisu Zmluvy; a
- 5.2. Zhotoviteľ je platcom dane z pridanej hodnoty a teda vystavuje cenu podľa platných právnych predpisov.

## **6. OSOBNÉ DOJEDNANIA**

- 6.1. Pre prípad porušenia povinnosti Objednávateľa zaplatiť čo i len časť ktorejkoľvek platby odmeny, sa zmluvné strany dohodli na zmluvnej pokute vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania so zaplatením dlžnej sumy.
- 6.2. Omeškanie Objednávateľa so zaplatením čo i len časti ktorejkoľvek platby odmeny sa považuje za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti, a zakladá právo Zhotoviteľa kedykoľvek odstúpiť od Zmluvy. V prípade, ak je Objednávateľ v omeškaní s platením čo i len časti odmeny, má Zhotoviteľ právo pozastaviť vyhotovovanie Žiadosti.
- 6.3. Zhotoviteľ nie je v omeškaní s odovzdaním Žiadosti Objednávateľovi počas doby, za ktorú je Objednávateľ v omeškaní s povinnosťou poskytnúť súčinnosť a odovzdať Zhotoviteľovi vyžiadané dokumenty podľa bodov 4.3. a 4.4. Zmluvy, a počas doby, za ktorú je Objednávateľ v omeškaní s povinnosťou zaplatiť Zhotoviteľovi odmenu alebo jej časť podľa tejto Zmluvy.
- 6.4. Zhotoviteľ je oprávnený použiť na plnenie niektorých alebo všetkých svojich povinností podľa Zmluvy tretiu osobu a za tým účelom uzatvoriť s takouto treťou osobou potrebnú zmluvu. Za výkon činnosti tretej osoby zodpovedá Zhotoviteľ vo vzťahu k Objednávateľovi, ako by konal sám.
- 6.5. Objednávateľ sa zaväzuje bezodkladne písomne informovať Zhotoviteľa o tom, že došlo k uzatvoreniu Zmluvy o poskytnutí príspevku, a o výške Oprávnených nákladov uvedených v Zmluve o poskytnutí príspevku, a to pre účely výpočtu odmeny Zhotoviteľa. V prípade, že Objednávateľ Zhotoviteľovi neoznámí všetky tieto skutočnosti ani do 10 dní od podpisu Zmluvy o poskytnutí príspevku, platí, že Oprávnené náklady sú vo výške uvedenej v Žiadosti.
- 6.6. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas platnosti Zmluvy neuzavrie s treťou osobou inú zmluvu, ktorá by sa svojim obsahom podobala tejto Zmluve, že sa nedohodne s treťou osobou na tom, že pre neho tretia osoba vyhotoví Žiadosť, a že Žiadosť si nevyhotoví ani sám.
- 6.7. Objednávateľ súhlasí s tým, aby Zhotoviteľ informoval účastníkov výberového konania na investície zahrnuté do projektu, na financovanie ktorého sa Žiadosť vyhotovuje, o všetkých podstatných skutočnostiach súvisiacich s prípravou Žiadosti, najmä však o stave výberového konania.
- 6.8. V prípade, že Zhotoviteľ zistí, že Objednávateľ alebo jeho projekt nespĺňa podmienky pre žiadanie finančného príspevku v rámci Opatrenia, má Zhotoviteľ právo odstúpiť od Zmluvy.
- 6.9. V prípade že Zhotoviteľ poruší niektorú zo svojich povinností zo Zmluvy, zodpovedá za škodu tým spôsobenú Objednávateľovi podľa Obchodného zákonníka.
- 6.10. V prípade, že Objednávateľ poruší svoju povinnosť podať Žiadosť na MŽP v termíne uvedenom vo Výzve, alebo ak Objednávateľ poruší svoju povinnosť poskytnúť Zhotoviteľovi všetku súčinnosť podľa bodov 4.3. a 4.4. Zmluvy, je Objednávateľ povinný zaplatiť Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 100.€.
- 6.11. V prípade, že Objednávateľ poruší svoju povinnosť podľa bodu 6.6. Zmluvy, je Objednávateľ povinný zaplatiť Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške celej odmeny podľa Zmluvy.
- 6.12. Objednávateľ udeľuje Zhotoviteľovi súhlas na uvádzanie jeho obchodného mena v zozname klientov Zhotoviteľa, zverejňovanom vhodnou formou, ako aj medzi referenciami Zhotoviteľa.
- 6.13. Objednávateľ dáva Zhotoviteľovi súhlas v zmysle zák. č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov k spracovaniu osobných údajov Objednávateľa pre vlastné potreby Zhotoviteľa na účely súvisiace s touto Zmluvou, a k poskytnutiu osobných údajov Objednávateľa tretím osobám, ktoré budú so Zhotoviteľom na poskytovaní Služieb spolupracovať, ktoré sú oprávnené ich ďalej v rozsahu údajov, ktoré Zhotoviteľ získal na základe tejto Zmluvy, spracovať na účely súvisiace s touto Zmluvou, a to v rozsahu osobných údajov uvedených vo všetkých dokumentoch a informáciách, ktoré Objednávateľ poskytne Zhotoviteľovi podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ tiež súhlasí, aby Zhotoviteľ mohol získavať jeho osobné údaje kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov a iných dokumentov, ktoré obsahujú osobné údaje, na nosič informácií.

## 7. **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 7.1. Za „**Opatrenie**“ sa pre účely tejto Zmluvy považuje **činnosť BK5** definované v rámci oblastí podpory Environmentálneho fondu SR.
- 7.2. „**Žiadosťou**“ sa pre účely Zmluvy považuje žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci Opatrenia, na financovanie projektu Objednávateľa. Žiadosť sa vyhotovuje za účelom jej podania na MŽP a získania nenávratného finančného príspevku pre Objednávateľa.
- 7.3. „**MŽP**“ sa pre účely Zmluvy považuje Ministerstvo životného prostredia, na ktoré sa podáva Žiadosť, a ktorá bude o schválení tejto Žiadosti rozhodovať.
- 7.4. Za „**Zverejnenie Výzvy**“ sa pre účely tejto Zmluvy rozumie deň zverejnenia Výzvy MŽP na jej oficiálnych internetových stránkach. Za „**Schválenie Žiadosti**“ sa pre účely tejto Zmluvy považuje rozhodnutie MŽP o schválení Žiadosti. „**Zmluvou o poskytnutí príspevku**“ sa rozumie zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Objednávateľom ako prijímateľom finančných prostriedkov a MŽP ako poskytovateľom finančných prostriedkov na základe podanej Žiadosti. .
- 7.5. Za „**Oprávnené náklady**“ sa pre účely tejto Zmluvy považujú všetky celkové náklady (výdavky) projektu Objednávateľa, ktoré MŽP podporuje na základe Žiadosti v určenej výške nenávratným finančným príspevkom, a ktorých výška bude uvedená v Žiadosti. V prípade, že v Zmluve o poskytnutí príspevku bude uvedená iná výška Oprávnených nákladov ako v Žiadosti, predpokladá sa, že Oprávnené náklady sú pre účely tejto Zmluvy vo výške uvedenej v Zmluve o poskytnutí príspevku pri jej podpise. Ak Zmluva o poskytnutí príspevku nebude obsahovať údaj o Oprávnených nákladoch, pre výpočet výšky Oprávnených nákladov podľa Zmluvy o poskytnutí príspevku sa použijú iné údaje uvedené v Zmluve o poskytnutí príspevku, a to najmä údaje o výške nenávratného finančného príspevku, o výške percentuálneho podielu tohto príspevku na Oprávnených nákladoch a pod.
- 7.6. Zmluvné strany sú si vedomé, že samotným vyhotovením a podaním Žiadosti ešte nevzniká Objednávateľovi nárok na finančnú pomoc; Zhotoviteľ nenesie žiadnu zodpovednosť za vznik akejkoľvek škody Objednávateľovi súvisiacej s prípadným neschválením Žiadosti, (ak zhotoviteľ Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení spolu s prílohami.
- 7.7. Zmluva je uzavretá okamihom podpisu oboch zmluvných strán.
- 7.8. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
- 7.9.

V Nových Zámkoch, dňa 15.8.2016

Ing. Jozef Zsebi

Kornel Ac

'K0.A6W'w'u,v' n  
Vy